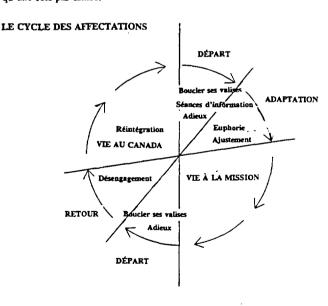
B. LE CYCLE D'AFFECTATION

Les membres du personnel permutant et leurs familles passent la totalité de leur carrière à franchir les étapes du cycle d'affectation, qui ne peut être rompu ou évité qu'à l'occasion de la retraite ou d'un changement de carrière.

Il semblerait, d'après le diagramme, que ce cycle se compose de deux phases nettement délimitées et que le départ à l'occasion d'une affectation est très analogue au retour. Cette constatation est partiellement illusoire. L'emballage, la documentation et les préparatifs du voyage demeurent plus ou moins les mêmes, mais l'adaptation émotionnelle est tout à fait différente.

Au départ, vous vous préparez à l'inconnu. Vous recherchez l'information, lisez des livres, regardez des vidéos sur les voyages et achetez des cartes géographiques. Vous savez que vous serez un étranger.

Au retour, il est réconfortant de savoir que vous revenez dans un milieu que vous connaissez bien et que vous retrouverez vos anciens amis. Ce n'est pas le cas. Ottawa s'est développé et a changé, les noms que l'on entend aux nouvelles vous sont inconnus, le Ministère a encore entrepris de réaménager les filières et, surtout, vous avez changé et ne serez jamais plus comme avant. La préparation d'un heureux retour chez soi commence avec l'activité fiévreuse qui précède initialement le départ. Votre affectation outre-mer est un événement temporaire, même s'il se répète. Vous allez revenir. Au moment du départ, assurez-vous que les gens comprennent que vous reviendrez, et rappelez-vous à leur souvenir au moyen de cartes et de lettres, ne serait-ce qu'une fois par année.



7